

inny, albo go pozostawić. Wybieram to drugie, na pamiątkę tej dziwnej przygody z własną pamięcią, czy raczej – niepamięcią.

Zapis w księdze pamiątkowej wystawy „Buntu”
Imiona i nazwiska zmienione. Zapis autentyczny.

Jak zwykle, inaczej
Pierwodruk: „Tygodnik Powszechny” 1998, nr 27.

«Muszę sobie tylko wyobrazić drzwi»
Pierwodruk: „Tygodnik Powszechny” 1998, nr 27.

Paul Celan Köln, Am Hof
Wiersz z tomu: *Sprachgitter*. Frankfurt a. M.: S. Fischer Verlag, 1979, s. 37.

Hans Magnus Enzensberger *Eine Begegnung der anderen Art*
Wiersz z tomu: *Kiosk. Neue Gedichte*. Frankfurt a. M.: Suhrkamp Verlag, 1995, s. 110.

György Petri *Wiadomości w skrócie*
Tłumacząc, korzystałem z przekładu filologicznego (na język niemiecki) Hansa-Henninga Paetzke.

Jürgen Fuchs 15.1.79
Wiersz z tomu: *Tagesnotizen. Gedichte*. Reinbek b. Hamburg, 1979, s. 69.

Spis treści

***	7
Kamień z Nowego Świata	9
Milczenie	11
Twarz	13
Kamień z Nowego Świata	16
Szron	19
Fragmenty z roku 1989	21
Miasto	23
***	24
Byłem tutaj	25
Ktoś, Kaspar Hauser	26
***	27
To twój problem	28
***	29
Kwadrans przed północą	30
Rue de Poitiers	31
Anioł Ikrzak	32
***	33
Pośród nich, w środku	34
Szron	35

Trzy wiersze tylko dla ciebie	37	Na piękną wiolonczelistkę z Fryburga	71
Cokolwiek	39	Sztuka i cierpienie	72
Ciche, strzeliste	40	Nadal nie wiem	73
Weź mnie	41	Może tak?	74
		Więcej	75
		Esprit de l'escalier albo spóźniona odpowiedź na pewne pytanie	76
Wiersze podróżne	43	Po deszczu	77
Kopenhaga	45	Humanitarny ubój	78
Miłorząb	46	Jakby	79
Jakie tam?	47	Pytanie późnojesienne	80
Muzeum Sztuk Pięknych w Budapeszcie	48	Bezpłatne	81
Ukradkiem	49	Full wypas (w Internecie)	82
W Bazylei, po prawie dwudziestu sześciu latach	50	Godzina szczytu (w tramwaju nr 8)	83
Powrót z Asyżu	51	Nic się nie stało	84
Port lotniczy Monachium, tranzyt	52	Zapis w księdze pamiątkowej wystawy „Buntu”	85
Kolonja, daleko	54	Koniunktura	86
Przebudzenie	55	Więcej czadu	87
Efekt obcości	56	Sposób	88
Słodkie, niewinne	57	Prawda?	89
Grób Josifa Brodskiego	58	Może	90
W Berlinie	60	Dotknąć	91
Kasztan	62	Na kruchych rękopisach	92
Gołębie	63	Co miało początek	93
		Przynajmniej	94
		Który jesteś	95
		Koty	96
		Ile światów	97
Nowe xenie (i elegie)	65		
***	67		
Etymologia ludowa	68		
Kapitan Nemo	69		
Zwodnicze szczęście	70		

Próg, drzwi	99
Jak zwykle, inaczej	101
«Muszę sobie tylko wyobrazić drzwi»	102
stuk-puk	103
Cztery tłumaczenia	105
Paul Celan Kolonia, Am Hof	107
Hans Magnus Enzensberger Spotkanie innego rodzaju	108
György Petri Wiadomości w skrócie	110
Jürgen Fuchs 15.1.79	111
Przypisy	113